

# 目录

<b>2 持续开创业务</b>	<b>75 企业社会责任 (CSR)</b>
<b>8 致股东·投资者及全体利益相关者</b>	<b>76 何谓伊藤忠商事的 CSR</b>
<b>实际业绩与经营战略</b>	<b>78 活动 HIGHLIGHT</b> 通过主业来解决社会性问题 通过供应链, 致力于解决印度棉农的课题 — 准有机棉项目
<b>16 伊藤忠商事的成长轨迹</b>	<b>80 供应链实地报道项目</b> — 锂离子充电电池的诞生之路
<b>20 新中期经营计划制定的背景</b>	<b>83 伊藤忠商事 ISO26000 核心主题的举措</b>
<b>22 2013 ~ 2014 年度 中期经营计划</b>	<b>84 ■ 人权</b>
<b>24 有关伊藤忠商事的事业投资的考虑</b>	<b>85 ■ 劳工标准</b>
<b>26 财务总监 (CFO) / 战略总监 (CSO) / 行政总监 (CAO)</b>	<b>87 ■ 环境</b>
<b>28 专栏 以成为非资源 No. 1 商社为目标</b>	<b>89 ■ 公正的事业惯例</b>
<b>30 磨练积累的强大优势 01</b> 通过推进战略性一体化系统 (SIS) 战略 创造附加价值	<b>90 ■ 消费者课题</b>
<b>33 磨练积累的强大优势 02</b> 通过不断创造商务模式打造“行业最强”	<b>91 ■ 对地区社会的参与和地区社会的发展</b>
<b>36 以“品牌”为推进力加速向全球商务模式的转换</b> — 收购美国都乐公司亚洲生鲜水果事业及 全球食品加工事业	<b>93 公司治理</b>
<b>41 业务板块简介与业绩摘要</b>	<b>94 公司治理体制概要</b>
<b>42 伊藤忠商事与中国的渊源</b>	<b>97 内部控制系统</b>
<b>44 ■ 纺织公司</b>	<b>98 2012 会计年度 (2012 年 4 月 -2013 年 3 月) 的审查</b>
<b>48 ■ 机械公司</b>	<b>100 取締役、监事及执行董事</b>
<b>52 ■ 金属公司</b>	<b>104 集团运营体制</b>
<b>56 ■ 能源·化学品公司</b>	<b>104 组织图</b>
<b>60 ■ 粮油食品公司</b>	<b>106 海外·国内店</b>
<b>64 ■ 生活资材·住居 &amp; 信息通信公司</b>	
<b>68 10 年间的合并业绩走势</b>	
<b>72 业务板块业绩走势 (5 年)</b>	
<b>74 主要合并对象公司的投资损益 (5 年)</b>	

## 编辑方针

为了能让以股东·投资者为首的广泛读者们能够更好地从经营业绩、发展战略等的经济侧面以及社会·环境侧面了解本公司, 在《公司介绍 2013》中对其中尤其重要的信息进行了统一汇报。下方记载的网站提供更加广泛全面的信息。

▶ IR (投资者信息) 网址

<http://www.itochu.co.jp/en/ir/>

▶ CSR (企业社会责任) 网址

<http://www.itochu.co.jp/cn/csr/>

## 公司概况

截止到 2013 年 3 月 31 日

### 商号

伊藤忠商事株式会社

### 创业

1858 年

### 设立

1949 年

### 资本金

202,241 百万日元

### 东京总公司

邮编 107-8077

东京都港区北青山 2 丁目 5 番 1 号

电话：81 (3) 3497-2121

### 大阪总公司

邮编 530-8448

大阪市北区梅田 3 丁目 1 番 3 号

电话：81 (6) 7638-2121

### 网址

<http://www.itochu.co.jp/cn/>

### 营业所数 (截止到 2013 年 4 月 1 日)

国内：9 店

海外：115 店

### 职员人数\*

合并：77,513 名

单体：4,219 名

\* 合并结算公司职员人数指就业人员数 (不包括临时工)。单体职员人数包括派往国内外其他公司的常驻人员 (国内 886 名, 海外 322 名)、海外当地法人的驻在人员以及实习生等 340 名。

## 在中国开展事业的主要子公司以及关联公司

截止到 2013 年 3 月 31 日

	公司名称	表决权 (%)	业务内容
<b>纺织公司</b>			
子公司	海外 ITOCHU Textile Prominent (ASIA) Ltd. (香港特别行政区)	100.0	纤维产品的生产管理以及纤维原料·面料·产品等的销售
	伊藤忠纤维贸易 (中国) 有限公司 (中国)	100.0	纤维产品的生产管理以及纤维原料·面料·产品等的销售
关联公司	海外 嵊州盛泰色织科技有限公司 (中国)	25.0	衬衫面料·成品的制造销售
	嵊州盛泰针织有限公司 (中国)	25.0	针织面料·成品的制造销售
	山东如意科技集团有限公司 (中国)	31.7	拥有纤维事业等企业的控股公司
	杉杉集团有限公司 (中国)	30.0	拥有经营纺织事业·电子零件等企业的控股公司
<b>机械公司</b>			
关联公司	海外 广州曙光制动器有限公司 (中国)	30.0	汽车用制动器制造业
	曙光制动器 (苏州) 有限公司 (中国)	30.0	汽车用制动器摩擦材料制造业
	四川港宏企业管理有限公司 (中国)	49.0	汽车、汽车配件的销售以及维修
<b>金属公司</b>			
子公司	海外 大连新绿再生资源加工有限公司 (中国)	75.0	复合型再生资源加工利用事业 (废旧金属、废旧家电、废旧塑料等)
<b>能源·化学品公司</b>			
子公司	海外 日美健药品 (中国) 有限公司 (中国)	70.0	针对中国市场的医药品 (处方药、OTC)、健康食品、健康保健商品的进出口、批发
	杭州新花海商贸易有限公司 (中国)	90.0	化妆品·日用品批发商、化妆品、护肤品、洗漱用品、其他日用品的销售
关联公司	国内 宁波 PTA 投资株式会社	35.0	在中国投资 PTA 事业
<b>粮油食品公司</b>			
子公司	国内 JAPAN NUTRITION Co., Ltd.	100.0	饲料·饲料添加物的制造、销售
	□ 都乐国际控股有限公司	100.0	都乐相关事业统括
	株式会社日本 ACCESS	93.8	食品等的销售
	China Foods Investment Corp.	74.1	顶新集团以及其伞下的集团企业的事业管理
关联公司	国内 不二制油株式会社	25.7	食用油脂·植物蛋白的综合生产商
	株式会社全家	31.7	以特许经营体系形态展开便利店事业
	海外 EGT, LLC (美国)	29.0	在北美西海岸地区的谷物收购以及出口仓储设施的运营
	山东龙大肉食品有限公司 (中国)	26.7	在中国的猪肉生产·批发
<b>生活资材·住居&amp;信息通信公司</b>			
子公司	海外 COSMOS SERVICES CO., LTD. (香港特别行政区)	100.0	保险·再保险的咨询以及中介业务
	伊藤忠物流 (中国) 有限公司 (中国)	100.0	综合物流业务 (3PL、仓库、运送、进出口、报关、流通加工)
	ITOCHU Finance (Asia) Ltd. (香港特别行政区)	100.0	在以香港·中国为中心的亚洲市场进行投资以及挖掘新的投资对象等
关联公司	海外 尤妮佳生活用品 (中国) 有限公司 (中国)	20.0	婴儿护理相关产品·女性护理相关产品等的生产、销售
	顶通 (开曼岛) 控股有限公司 (英属开曼群岛)	50.0	中国地区的综合物流业务 (3PL、仓库、运送、流通加工)
	United Asia Finance Limited (香港特别行政区)	25.1	个人贷款业务 (香港、中国)
	CITIC International Assets Management Limited (香港特别行政区)	25.0	中信集团 (CITIC Group) 的投资管理公司
	東瑞盛世利融資租賃有限公司 (中国)	20.0	在中国的租赁业务
<b>海外当地法人及其子公司</b>			
	伊藤忠香港会社 (香港特别行政区)	100.0	商品的销售·采购以及投资
	伊藤忠 (中国) 集团有限公司 (中国)	100.0	商品的销售·采购以及投资
	北京伊藤忠华糖综合加工有限公司 (中国)	90.0	食住各类商品的再次加工、分类、包装以及配送
	台湾伊藤忠股份有限公司 (台湾)	100.0	商品的销售·采购以及投资

□ 2012 会计年度 (2012 年 4 月 - 2013 年 3 月) 中的新合并结算对象公司